

A decorative blue line graphic consisting of several overlapping loops and curves, starting from the left edge and ending on the right side of the page.

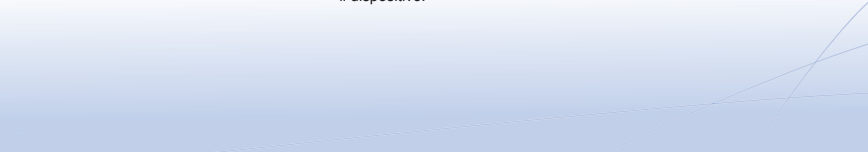
Thuraya SatSleeve

Manuale Utente

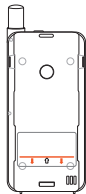
Grazie per aver scelto Thuraya SatSleeve!

Il SatSleeve consente di utilizzare l'iPhone in modalità satellitare. Potrete fare delle chiamate e inviare dei messaggi di testo anche se il vostro iPhone non dispone di connessione alla rete terrestre.

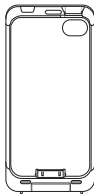
Il seguente Manuale Utente contiene informazioni importanti e utili su come utilizzare il SatSleeve. Leggere attentamente prima di azionare il dispositivo.

A decorative blue line graphic consisting of several overlapping loops and curves, starting from the left edge and ending on the right side of the page.

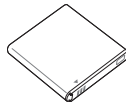
Togliere SatSleeve dall'imballaggio



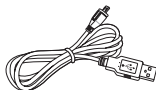
Unità satellite principale



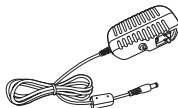
Adattatore iPhone



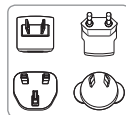
Batteria



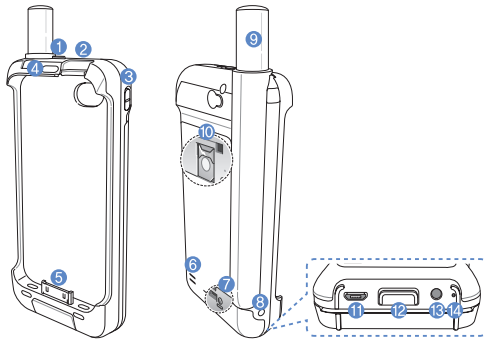
Cavi dati USB



Caricabatteria da viaggio universale



Descrizioni componenti

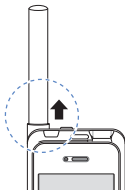


Numero	Descrizioni componenti
1	Pulsante Power On/Off
2	Indicatore di stato LED
3	Interruttore batteria di backup
4	Auricolari
5	Collegamento alloggiamento di espansione per iPhone
6	Altoparlanti
7	Pulsante di abbinamento
8	Spinotto caricatore
9	Antenna
10	Vano per SIM card
11	Spinotto micro USB
12	Lucchetto alloggiamento
13	Spinotto auricolari
14	Microfono

Preparazione

Il Thuraya SatSleeve utilizza la comunicazione satellitare che richiede una linea diretta con un satellite Thuraya. Al fine di ottenere la migliore connessione possibile, prestare attenzione alle seguenti indicazioni:

- Utilizzare SatSleeve in un luogo senza ostacoli come edifici alti, alberi alti e montagne che potrebbero ostruire la linea diretta di collegamento con il satellite.
- Per connettersi alla rete satellitare, il SatSleeve deve ricevere prima i dati sulla posizione da parte del GPS. Tale operazione potrebbe richiedere diversi minuti se il prodotto viene utilizzato in una nuova località.
- Per una connessione ottimale estendere completamente l'antenna quando si utilizza SatSleeve.



Informazioni preliminari

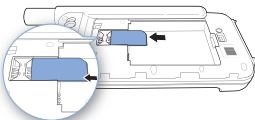
Installazione dell'Applicazione SatSleeve

Per utilizzare il Thuraya SatSleeve con l'iPhone, è necessario scaricare l'App Thuraya SatSleeve gratuitamente dall'App Store di Apple. Cercare SatSleeve nell'App Store di Apple sull'iPhone e quindi installare l'applicazione.



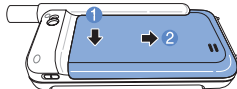
Inserire la SIM Card

Per utilizzare i servizi satellitari durante la connessione a una rete satellitare è necessaria una SIM card. Assicurarsi di aver inserito una SIM card prima di collegare la batteria e accendere Thuraya SatSleeve.

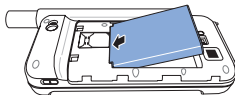


Inserire la Batteria

Rimuovere il coperchio della batteria dal Thuraya SatSleeve spingendolo verso il basso (1) e facendolo scorrere sempre verso il basso del telefono (2).

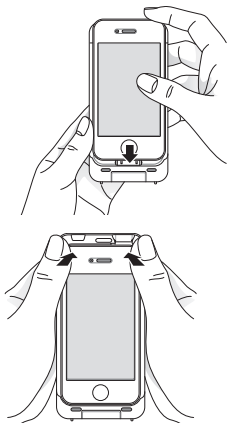


Inserire la batteria dalla parte superiore prima. Una volta che la batteria è in posizione, reinstallare il coperchio della batteria.

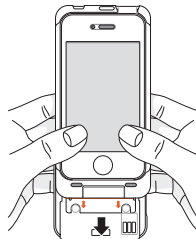


Inserire l'iPhone nel SatSleeve

- ① Collegare l'iPhone all'alloggiamento di espansione e premere la parte superiore dell'iPhone nell'adattatore.



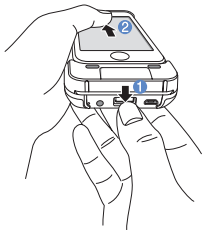
- ② Porre l'alloggiamento di espansione al di sotto della linea arancione dell'unità principale SatSleeve. Far scorrere verso il basso l'alloggiamento di espansione.



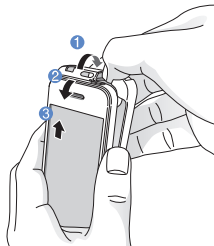
Rimuovere l'iPhone dal SatSleeve

Per togliere l'iPhone dal Thuraya SatSleeve, è necessario prima staccare l'alloggiamento di espansione dall'unità principale. Una volta rimosso l'alloggiamento di espansione, è possibile rimuovere l'iPhone dall'alloggiamento.

- ① Premere il pulsante di blocco finché non si sente uno scatto.
- ② Far scorrere verso l'alto l'alloggiamento d'espansione per staccarlo dall'unità principale.

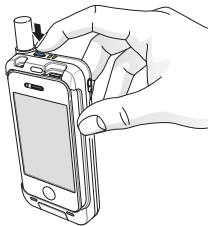


- ③ Piegare leggermente l'alloggiamento d'espansione all'indietro e tirare fuori l'iPhone.



Accensione del Thuraya SatSleeve

Premere e tenere premuto il pulsante d'accensione per 2 secondi per accendere il Thuraya SatSleeve. I LED blu lampeggeranno e si sentirà un segnale acustico. Il Thuraya SatSleeve è pronto per essere abbinato all'iPhone.



Per spegnere il SatSleeve, premere e tenere premuto il tasto di accensione per 2 secondi finché tutti i LED lampeggiano e si sente un segnale acustico.

Come usare SatSleeve

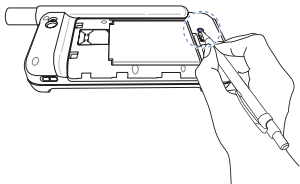
Per attivare la modalità satellitare sull'iPhone, sarà necessario abbinare l'iPhone al Thuraya SatSleeve tramite Bluetooth. Seguire le seguenti istruzioni per abbinare i dispositivi:

- ① Nel menu dell'iPhone, vai su **Impostazioni > Bluetooth > On** per attivare il Bluetooth sull'iPhone.
- ② Seleziona SAT0000000 dall'elenco dei dispositivi.
- ③ Verificare che l'icona del Bluetooth sia visualizzata nella parte superiore dello schermo dell'iPhone quando l'abbinamento è completo.
- ④ Aprire l'applicazione SatSleeve.



! NOTA

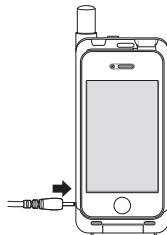
Nel caso in cui i due dispositivi non possono essere abbinati, premere il pulsante di abbinamento sul retro del SatSleeve con un oggetto appuntito come una penna o la parte terminale di una graffetta.



Caricamento della Batteria

Caricamento del SatSleeve

Collegare saldamente la spina del caricatore sulla parte laterale in basso a sinistra.



Caricare la Batteria dell'iPhone con il Thuraya SatSleeve

La batteria del Thuraya SatSleeve può essere usata per caricare la batteria dell'iPhone quando l'iPhone è inserito nel Thuraya SatSleeve.

Per attivare o disattivare il caricamento della batteria dell'iPhone, utilizzare il pulsante di caricamento dell'iPhone sul lato destro del Thuraya SatSleeve.

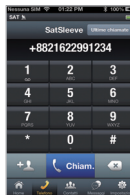


Panoramica della Schermata Home



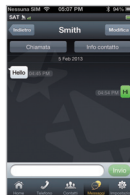
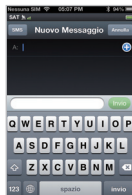
Effettuare una Chiamata in Modalità Satellitare

Nel tab del Telefono è possibile inserire un numero direttamente, o selezionare un numero di telefono dai Contatti.



Inviare un Messaggio

- 1 Seleziona il tab **Messaggi**.
- 2 Inserisci il numero di telefono di un destinatario o seleziona il numero dai tuoi Contatti.
- 3 Inserisci il messaggio.
- 4 Premi **Invio**.

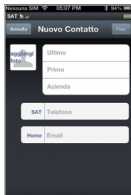
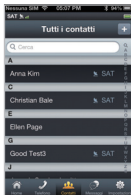


Gestione Contatti

Quando si utilizza l'applicazione Thuraya SatSleeve, puoi accedere a tutti i tuoi contatti dall'iPhone. Se si crea un nuovo contatto nell'applicazione Thuraya SatSleeve il contatto sarà salvato nell'iPhone.

Creare un Contatto

- 1 Premere **Contatti** al fondo della schermata.
- 2 Premere **+**.
- 3 Inserisci le informazioni relative e premi **Fatto**.



Impostazioni

Base

Regolare le impostazioni per le Chiamate, i Messaggi, il Bluetooth e le Suonerie del SatSleeve.

Rete

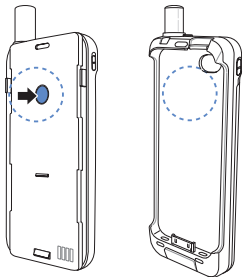
Seleziona le opzioni e le priorità di rete.

Sicurezza

E' possibile attivare e modificare il codice PIN, il codice di Blocco e impostare un Gruppo Utente Chiuso. Controllare le informazioni sul dispositivo incluso lo stato della memoria della SIM, il numero IMEI, la versione dell'Applicazione, la versione RIL, la versione F/W e aggiornare il firmware se necessario.

Chiamata d'emergenza senza iPhone

Il SatSleeve consente di effettuare una chiamata anche se non avete l'iPhone con voi. Il pulsante per le chiamate d'emergenza si trova tra l'unità principale e l'alloggiamento di espansione.



Impostare un numero per le chiamate d'emergenza

- 1 Seleziona **Impostazioni** nella parte inferiore della schermata.
- 2 Selezionare **Chiamata > numero d'emergenza**.
- 3 Inserisci un numero di telefono che si desidera impostare come numero d'emergenza su SatSleeve.
- 4 Premi **Fatto**.



! NOTA

Il pulsante per le chiamate d'emergenza funziona anche se non c'è nessun numero di telefono d'emergenza registrato o se non c'è nessuna SIM card inserita nel SatSleeve. In tal caso, la chiamata sarà inoltrata al 112 per default (non è disponibile in tutti i paesi).

Risoluzione alla guida dei problemi

Problema	Soluzione
L'abbinamento Bluetooth non funziona.	Hai provato a premere il pulsante di abbinamento? Consultare pagina 8.
Impossibile estrarre l'iPhone dall'alloggiamento d'estensione.	Hai separato l'alloggiamento dall'unità principale? Per estrarre l'iPhone è necessario prima rimuovere l'alloggiamento. Consultare pagina 6.
Impossibile effettuare/ricevere chiamate.	Hai allungato completamente l'antenna? Hai controllato se c'è abbastanza copertura di rete? Consultare pagina 4.
Impossibile sentire le suonerie.	Hai avviato l'applicazione SatSleeve? Nel caso in cui l'applicazione non è attiva, si avvertirà una vibrazione per le chiamate e i messaggi in arrivo.
La batteria non si carica.	Hai controllato se l'interruttore di backup della batteria è spento? Se è acceso, si caricherà la batteria dell'iPhone invece del SatSleeve.
Il telefono visualizza solo chiamate d'emergenza	Hai controllato se i contatti della SIM card sono sporchi o danneggiati? La SIM card deve essere attiva e se ci si trova all'estero deve essere attivo il servizio di Roaming.
Nessuna rete	Assicurarsi di essere in un luogo senza ostacoli come edifici alti, alberi alti e motagne.
SatSleeve non carica l'iPhone anche se l'interruttore di backup della batteria è acceso	Se la batteria del SatSleeve non è sufficientemente carica, non può caricare l'iPhone. Per caricare l'iPhone utilizzando il SatSleeve, la batteria del SatSleeve deve essere caricata sufficientemente o connessa al caricatore.

Informazioni sulla certificazione (SAR)

QUESTO DISPOSITIVO SODDISFA LE LINEE GUIDA INTERNAZIONALI SULL'ESPOSIZIONE ALLE ONDE RADIO

Il telefono wireless SatSleeve è un trasmettitore e ricevitore. E' progettato e realizzato in modo da non superare i limiti di esposizione alla radio frequenza (RF) consigliati dalle linee guida internazionali (ICNIRP). Questi limiti fanno parte delle linee guida globali e stabiliscono i livelli consentiti di esposizione alla radio frequenza per la popolazione in generale. Le linee guida includono un margine di sicurezza sostanziale fissato per garantire la sicurezza di tutte le persone, indipendentemente da età e condizioni di salute. Le linee guida per l'esposizione per i dispositivi mobili utilizzano un'unità di misura nota come Specific Absorption Rate o SAR. Il limite SAR definito dalle linee guida ICNIRP è 2.0 watt/chilogrammo (W/kg) sulla media di dieci grammi di tessuto. I test per il SAR vengono condotti utilizzando le posizioni di apertura standard con il dispositivo che trasmette al livello di potenza più elevato certificato in tutte le bande di frequenza testate. Il reale livello di SAR di un dispositivo funzionante può essere al di sotto del valore massimo, poiché il dispositivo è progettato per essere utilizzato solo con la potenza richiesta per raggiungere la rete. Questa quantità dipende da un numero di fattori come la distanza dalla stazione base della rete. Il valore più elevato di SAR secondo le linee guida ICNIRP per l'utilizzo del dispositivo all'orecchio è 0,402 W/kg che è inferiore al limite di 2,0 mW/kg per una massa media di 10g. L'utilizzo degli accessori e dei potenziamenti può generare dei diversi valori di SAR. I valori SAR possono variare secondo le norme nazionali e i requisiti per i test e la banda di rete.

Dichiarazione di conformità FCC

Il dispositivo mobile è progettato anche per soddisfare i requisiti per l'esposizione alle onde radio stabiliti dalla Commissione sulle Comunicazioni e Federale (USA) e dell'Industria del Canada. Questi requisiti prevedono un limite SAR di 1,6 W/kg in media su un grammo di tessuto.

Il valore SAR più elevato riportato secondo questo standard durante la certificazione del prodotto per utilizzo all'orecchio è 0,953 W/kg.

Utilizzare il SatSleeve dopo aver assemblato l'unità principale e l'adattatore iPhone.

AVVERTENZE

Questo apparecchio genera o utilizza energia a radio frequenza. Cambiamenti o modifiche a questo apparecchio possono provocare interferenze dannose salvo se tali modifiche non siano espressamente approvate nel manuale delle istruzioni. L'utente potrebbe perdere la facoltà di utilizzare questo apparecchio nel caso in cui sia effettuato un cambiamento o modifica.

RoHS

Questo prodotto è conforme alle Direttive dell'UE RoHS ed è prodotto utilizzando una pasta per saldatura e delle componenti senza piombo.

Esclusione di Responsabilità

LA PRESENTE GARANZIA LIMITATA SOSTITUISCE TUTTE LE GARANZIE, SIANO ESSE ESPRESSE, IMPLICITE O STATUTARIE, INCLUSE, A TITOLO ESEMPLIFICATIVO NON ESAUSTIVO, LE GARANZIE IMPLICITE DI COMMERCIALIZZABILITÀ E IDONEITÀ PER UNO SCOPO PARTICOLARE. THURAYA NON SARÀ RITENUTA RESPONSABILE PER DANNI DERIVANTI DALL'ECESSO DEL PREZZO DEL PRODOTTO, NÉ TANTO MENO PER L'USO E IL CONSUMO, O PER EVENTUALI DANNI ACCIDENTALI, SPECIALI, PUNITIVI O CONSEGUENZIALI DI QUALSIVOGLIA NATURA, O PER EVENTUALI RITARDI, MANCATO UTILIZZO, TEMPO, PROFITTI, GUADAGNI O RISPARMI, E PER EVENTUALI DANNI COMMERCIALI, INCONVENIENTI, DANNI DERIVANTI DAL CHILOMETRAGGIO, DANNI ALL'ACQUIRENTE O A VEICOLI DI TERZI O AD OGNI ALTRA PROPRIETÀ, DERIVANTI DALL'USO O DALL'IMPOSSIBILITÀ DI UTILIZZARE IL PRODOTTO, O DIVERSAMENTE PER OGNI ALTRA MANCATA ATTIVITÀ.

Tutte le responsabilità e gli obblighi di Thuraya ai sensi di questa Garanzia Limitata termineranno al termine del Periodo di Garanzia applicabile qui descritto. Questa Garanzia Limitata stabilisce la totale responsabilità per quanto riguarda il Prodotto. Non esistono altre responsabilità di Thuraya derivanti dalla vendita del Prodotto sulla base di garanzie, contratti, negligenza o altre presunte responsabilità. In nessun caso la somma pagabile da Thuraya ai sensi della presente responsabilità sarà superiore al costo previsto per la correzione di eventuali difetti come stabilito nella presente. Questa Garanzia Limitata concede specifici diritti legali all'Acquirente, e l'Acquirente potrà anche avere altri diritti che possono variare da giurisdizione a giurisdizione.

CE 0983



Asia Pacific Satellite communications Inc (APSI) qui presente dichiara che SatSleeve è conforme ai requisiti essenziali e alle altre clausole pertinenti della Direttiva 1999/5/EC e delle Direttive UE RoHS. Secondo la normativa sullo smaltimento dei rifiuti dell'Unione Europea il prodotto deve essere smaltito separatamente. Non smaltire questi prodotti nella raccolta indifferenziata.

Il marchio registrato THURAYA è di proprietà unica ed esclusiva di Thuraya Telecommunications Company.

Copyright © 2013 Thuraya Telecommunications Company. Tutti i diritti sono riservati.

Questo manuale è pubblicato dalla Thuraya Telecommunications Company senza alcuna garanzia. Thuraya Telecommunications Company si riserva il diritto di apportare modifiche e miglioramenti ai prodotti descritti nel manuale senza preavviso.

Stampato in Corea.